



An jeneral, se sèlman moun ki pa sitwayen ki gen pèmisyon nan men DHS pou travay ki ka aplike pou yon nimewo Sekirite Sosyal. Nou sijere pou ret tann 48 èdtan aprè w fin ale nan lekòl ou a anvan w aplike pou yon nimewo Sekirite Sosyal. Atant sa a pral ede nou asire nou ka verifye estati imigrasyon w avèk DHS.

Pou aplike pou yon nimewo Sekirite Sosyal nan biwo lokal Sekirite Sosyal ou a:

- Ranpli yon aplikasyon pou yon kat Sekirite Sosyal; epi
- Montre nou kèk dokiman ki pwouve:
  - Estati imigrasyon ki ba w otorizasyon pou travay;
  - Laj; ak
  - Idantite.

## Estati imigrasyon

Pou pwouve estati imigrasyon w, ou dwe montre nou yon tenm admisyon ki valid nan paspò etranje w ki poko ekspire ansanm ak *dosye rantrè/sòti w* (Fòm I-94), si li disponib. Si w se yon elèv F-1 oswa M-1, ou dwe montre tou *Sètifika Elijiblite pou Estati Etidyan ki pa Imigran* (Fòm I-20). Si w se yon vizitè etranje J-1, ou dwe montre nou *Sètifika Elijiblite w pou Estati Vizitè Etranje* (Fòm DS-2019).

## Elijiblite pou travay

Si w se yon elèv F-1 epi w elijib pou travay nan lekòl la, ou dwe bay yon lèt ki sot nan men ofisyèl lekòl la deziye ki

- Idantifye w;
- Konfime estati aktyèl ou nan lekòl la; epi
- Idantifye anplwayè w ak tip travay w ap fè oswa w pral fè.

Epitou nou pral bezwen wè evidans travay, tankou yon souchèk resan oswa yon lèt ki sot nan men anplwayè w la. Sipèvizè w la dwe siyen epi mete dat sou lèt li ekri konsènan travay ou. Lèt sa a dwe dekri

- Travay w ap fè;
- Dat ou te kòmanse travay;
- Kantite èdtan w ap travay, oswa ou pral travay; epi
- Non ak nimewo telefòn sipèvizè w.

Si w se yon elèv F-1 ki otorize pou travay nan fòmasyon eskolè pratik (curricular practical training, CPT), ou dwe bay nou Fòm I-20 epi se pou ofisyèl lekòl la deziye a ranpli epi siyen paj ki gen rapò ak travay la.

Si w se yon elèv F-1 oswa M-1 epi w genyen yon pèmi pou travay (Fòm I-766) ki sot nan DHS, ou dwe prezante l.

Si w se yon elèv J-1, elèv estajyè, oswa vizitè entènasyonal, ou dwe bay yon lèt parenn ou te ekri pou sipòte w. Lèt la ta dwe ekri sou papye a antèt parenn ou an avèk yon siyati orijinal ki otorize w pou travay.

Nou paka travay sou aplikasyon w lan si

- Travay nan lekòl ou a oswa CPT w la kòmanse plis pase 30 jou apati dat aplikasyon w lan; oswa
- Dat pou kòmanse travay ki sou pèmi travay DHS ba w la (Fòm I-766) se yon dat alavni.

## Laj

Ou dwe prezante batistè etranje w la si w gen youn oswa ou ka jwenn li nan yon espas 10 jou ouvrab. Si w paka prezante batistè etranje w, nou ka konsidere lòt dokiman, tankou paspò w oswa yon dokiman DHS te ba w, kòm prèv pou laj ou.

## Idantite

Nou ka aksepte sèlman kèk dokiman kòm prèv idantite. Yon dokiman ki akseptab dwe ajou (pa ekspire) epi li dwe montre non w, enfòmasyon ki idantifye w, epi preferableman yon foto ki resan. Sekirite Sosyal pral mande w pou wè paspò etranje w la ki pa ekspire ansanm avèk dokiman imigrasyon DHS te ba w.

**Tout dokiman yo ta dwe orijinal oswa kopi ajans ki pwodui yo a sètifye. Nou paka aksepte fotokopi oswa kopi dokiman yo ki notarye. Epitou nou paka aksepte yon resi ki montre ou te aplike pou dokiman an.** Nou ka itilize yon dokiman pou de bi. Pa egzanp, nou ka itilize tenm admisyon w lan nan paspò etranje w ki pa ekspire a kòm prèv pou ni elijiblite w ni idantite w.

Nou pa oblije w pou gen yon nimewo Sekirite Sosyal anvan w kòmanse travay. Sepandan, Internal Revenue Service egzije pou anplwayè yo itilize yon nimewo Sekirite Sosyal pou rapòte salè. Toutpandan w ap tann pou resevwa nimewo Sekirite Sosyal ou a, anplwayè w la ka itilize yon lèt ki soti nan men nou ki fè konnen ou te aplike pou yon nimewo. Anplwayè w la itilize dokiman imigrasyon w lan kòm prèv otorizasyon ou genyen pou travay Ozetazini. Anplwayè yo ka jwenn plis enfòmasyon sou entènèt la nan [www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm](http://www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm).

## Pou kontakte Sekirite Sosyal

Genyen plizyè fason pou kontakte Sekirite Sosyal, san wete sou entènèt, pa telefòn, epi an pèsòn. Nou la pou n reponn kesyon w yo epi pou n sèvi w. Depi plis pase 80 ane, Sekirite Sosyal te ede sekirize lavi w jodi a ak demen lè l ofri benefis ak pwoteksyon finansye pou demilyon moun nan pakou y ap fè nan lavi yo.

### Vizite sitwèb nou an

Fason ki pi pratik pou regle biznis nan Sekirite Sosyal nenpòt kote nenpòt lè, se lè w vizite sitwèb nou an [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nan sit la, ou kapab:

- Kreye yon kont *my* Social Security pou egzamine *Social Security Statement* (*Deklarasyon Sekirite Sosyal*) ou a, verifye revni w, enprime yon lèt verifikasyon

benefis, chanje enfòmasyon pou depo dirèk ou, fè demann pou yo ranplase kat Medicare ou, jwenn yon ranplasman pou fòm SSA-1099/1042S, ak anpil lòt bagay ankò;

- Aplike pou jwenn Extra Help (èd siplemantè) avèk depans plan Medicare pou medikaman ou achte avèk preskripsyon;
- Aplike pou benefis retrèt, envalidite ak Medicare;
- Jwenn kopi piblikasyon nou yo;
- Jwenn repons pou kesyon moun konn poze souvan; ak
- Anpil lòt bagay ankò!

Kèk nan sèvis yo disponib sèlman nan lang anglè. Vizite Multilanguage Gateway (pòtay multilang) nou an pou enfòmasyon nan lang kreyòl ayisyen. Nou ofri sèvis entèprèt gratis pou ede w regle biznis Sekirite Sosyal ou yo. Sèvis entèprèt sa yo disponib kit ou pale avèk nou pa telefòn kit ou vini nan biwo Sekirite Sosyal la.

### Rele nou

Si w pa gen aksè nan entènèt, nou ofri plizyè kalite sèvis otomatize, 24 sou 24, 7 jou pa semèn. Rele nou gratis nan **1-800-772-1213** oswa nan nimewo TTY nou an, **1-800-325-0778**, si w soud oswa ou gen difikilte pou tande.

Si w bezwen pale avèk yon moun, nou ka reponn apèl ou yo apati 7 è dimaten jiska 7 è diswa, de lendi a vandredi. Nou mande w pou pasyan pandan peryòd nou okipe anpil paske w ka jwenn plis siyal okipe epi w ka gen pou ret tann pi lontan anvan w gen opòtinite pou pale avèk nou. N ap tann pou n sèvi w.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration  
Publication No. 05-10181-HC | August 2017  
Etidyan Entènasyonal Ak Nimewo Sekirite Sosyal  
International Students And Social Security Numbers (Haitian-Creole)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Se lajan kontribiyab Ozetazini peye ki pèmèt yo pwodui epi pibliye piblikasyon sa a